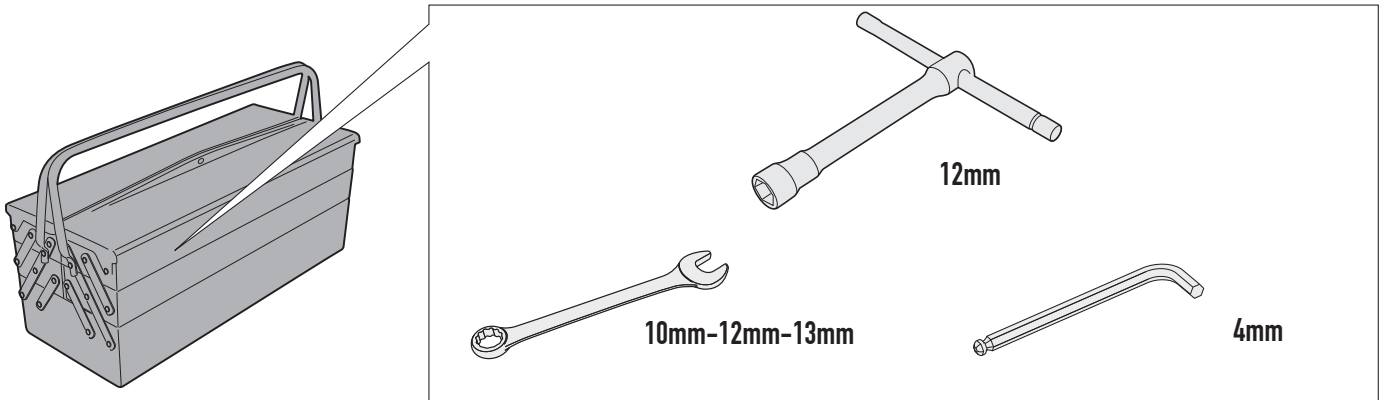


# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

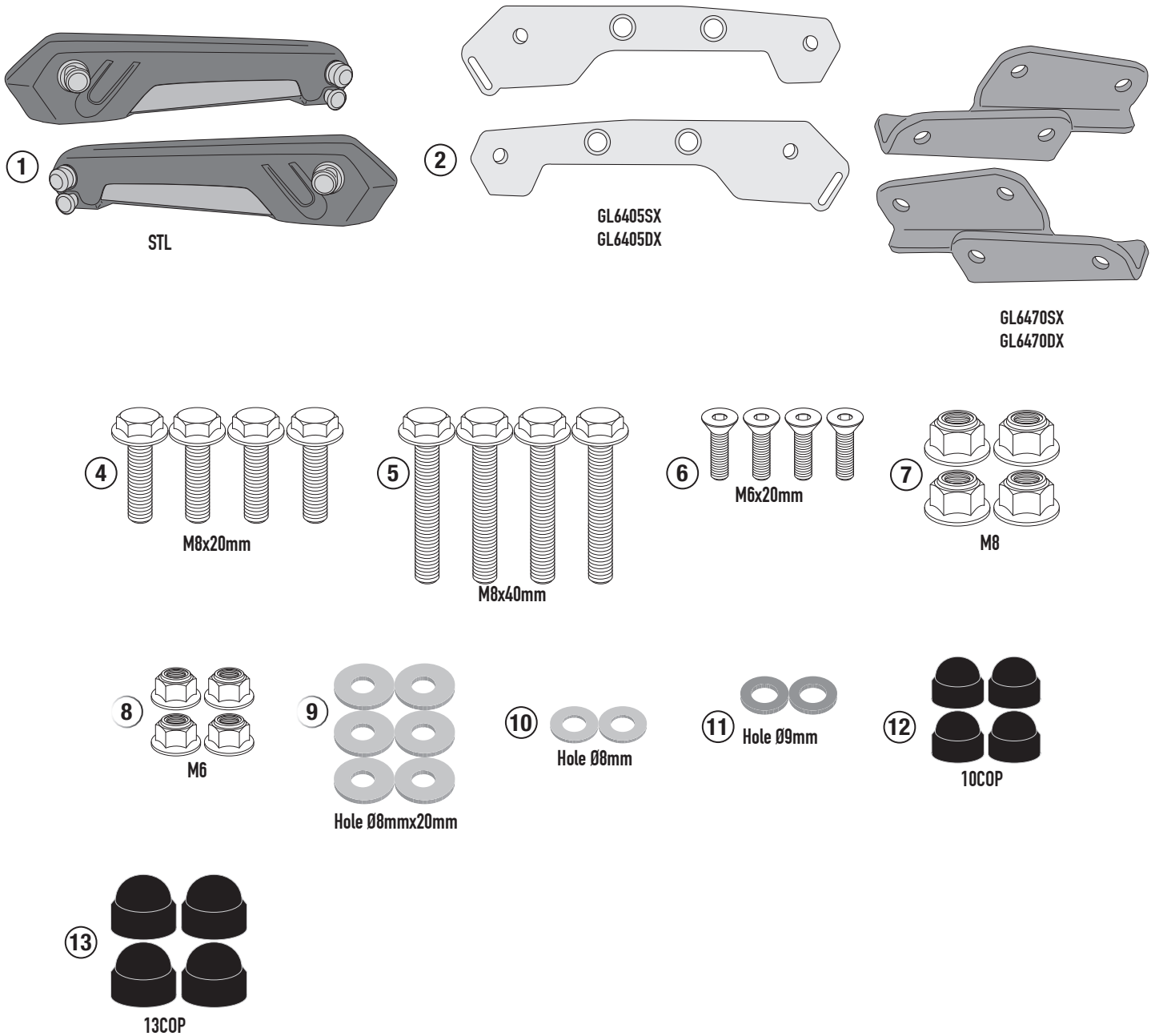
N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/quantity
1	Telaio laterale - Side frame - Châssis latéral Soporte lateral - Seitenrahmen - Suporte lateral	-	STL	2 (DX-SX)
2	Supporto laterale - Lateral support - Untere Halterung Support latéral - Soporte lateral - Suporte lateral	-	GL6405DX GL6405SX	2 (DX-SX)
3	Supporto laterale - Lateral support - Untere Halterung Support latéral - Soporte lateral - Suporte lateral	-	GL6470DX GL647005SX	2 (DX-SX)
4	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TECF M8x20	820TECF	4
5	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TECF M8x40	840TECF	4
6	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TSP M6x20	620TSP	4
7	Dado - Bolt - Ecrou - Mutter Tuerca - Porca	Dado Autobloccante Flangiato M8 (H9,5mm)	8DADIFN	4
8	Dado - Bolt - Ecrou - Mutter Tuerca - Porca	Dado Autobloccante Flangiato M6	6DADIAFLN	4
9	Rondella - Washer - Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Foro Ø8mm	820RON	6
10	Rondella - Washer - Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Foro Ø8mm	8RON	2
11	Rondella In Gomma - Rubber Washer - Rondelle - Gummischeibe - Arandela de Goma - Arruela de Borracha	Foro Ø9mm	916RONG	2
12	Tappo - Cap Fiche - Stecker Enchufe - Capa	-	10COP	4
13	Tappo - Cap Fiche - Stecker Enchufe - Capa	-	13COP	4
14	Particolari Inclusi Nel 2108KIT Parts Included In The 2108KIT Pièces Inclues Dans Le Kit 2108KIT Im 2108KIT enthaltene Teile Piezas incluidas en el 2108KIT Peças incluídas no 2108KIT	-	-	-



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES



IT\_ Nel caso in cui sulle viti originali sia presente del frenafili, ripristinarlo durante il montaggio dell'accessorio.

EN\_ If there is threadlocker on the original screws, use threadlocker when mounting the accessory.

DE\_ Falls sich auf den Originalschrauben Schraubensicherungs-Klebstoff befand, sollte dieser auch bei der Montage des Zubehörs wieder aufgetragen werden

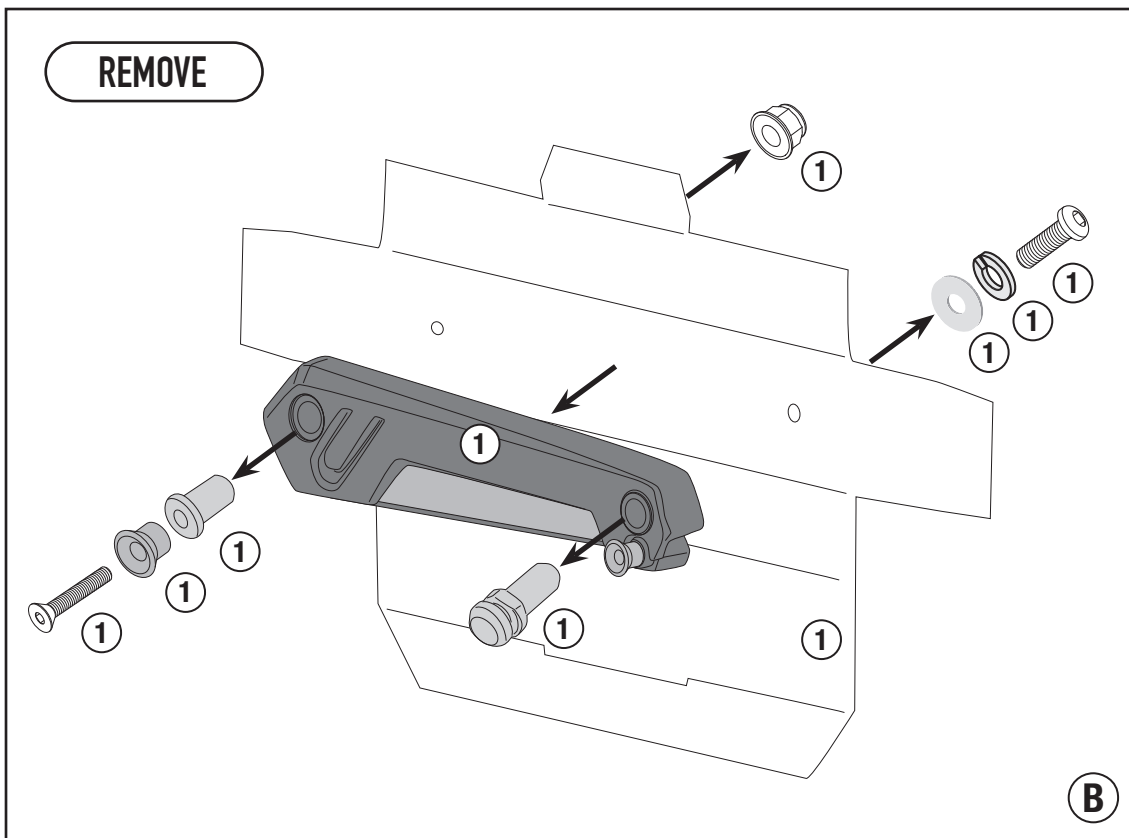
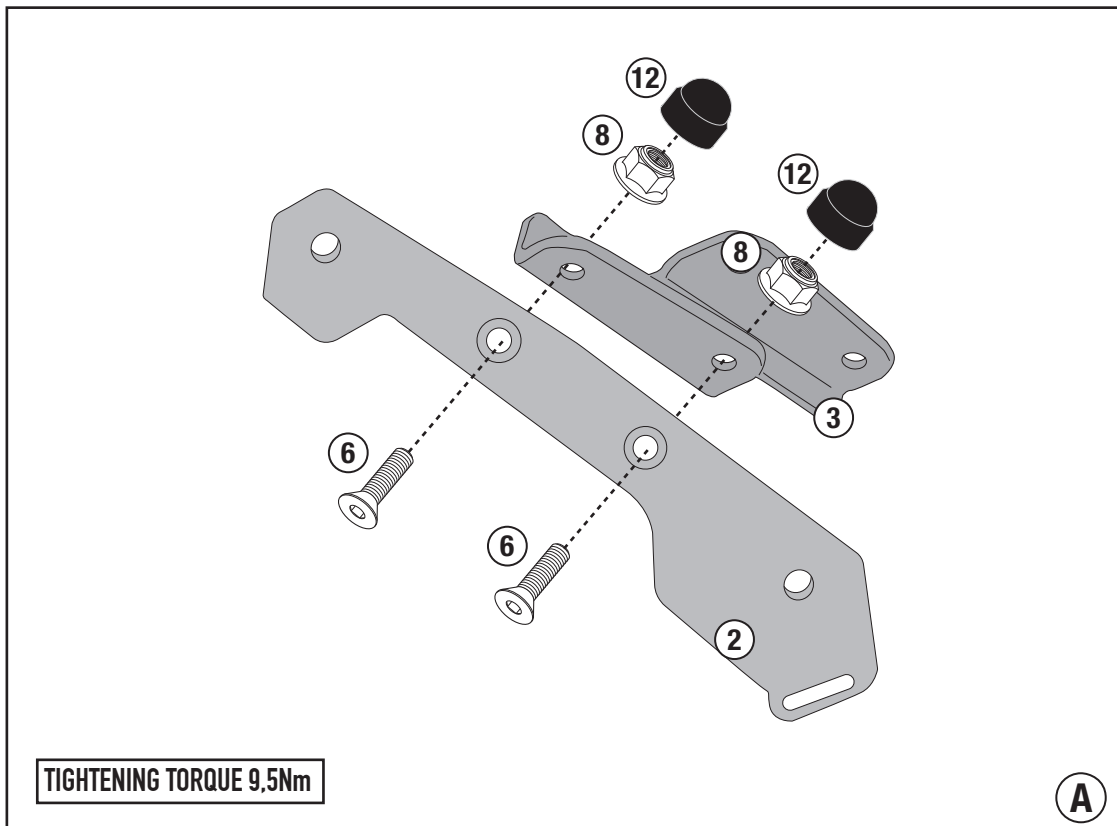
FR\_ Si du frein filet est présent sur les vis d'origine, l'appliquer également lors du montage de l'accessoire

ES\_ En caso de que el fijador de roscas se encuentre presente en los tornillos originales, colocarlo nuevamente en el montaje del accesorio

PT\_ Se houver trava rosca nos parafusos originais, inserir novamente durante a montagem do acessório

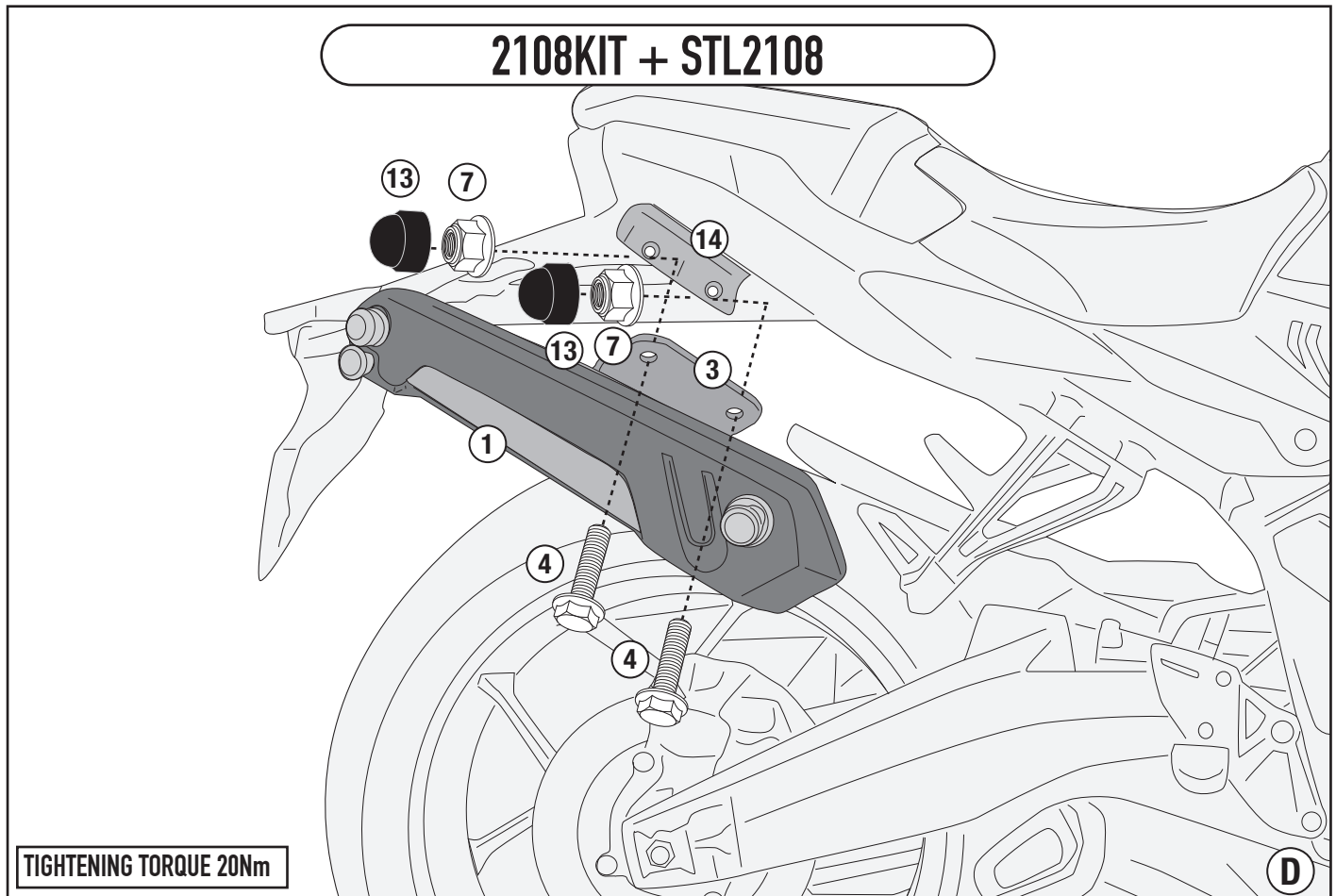
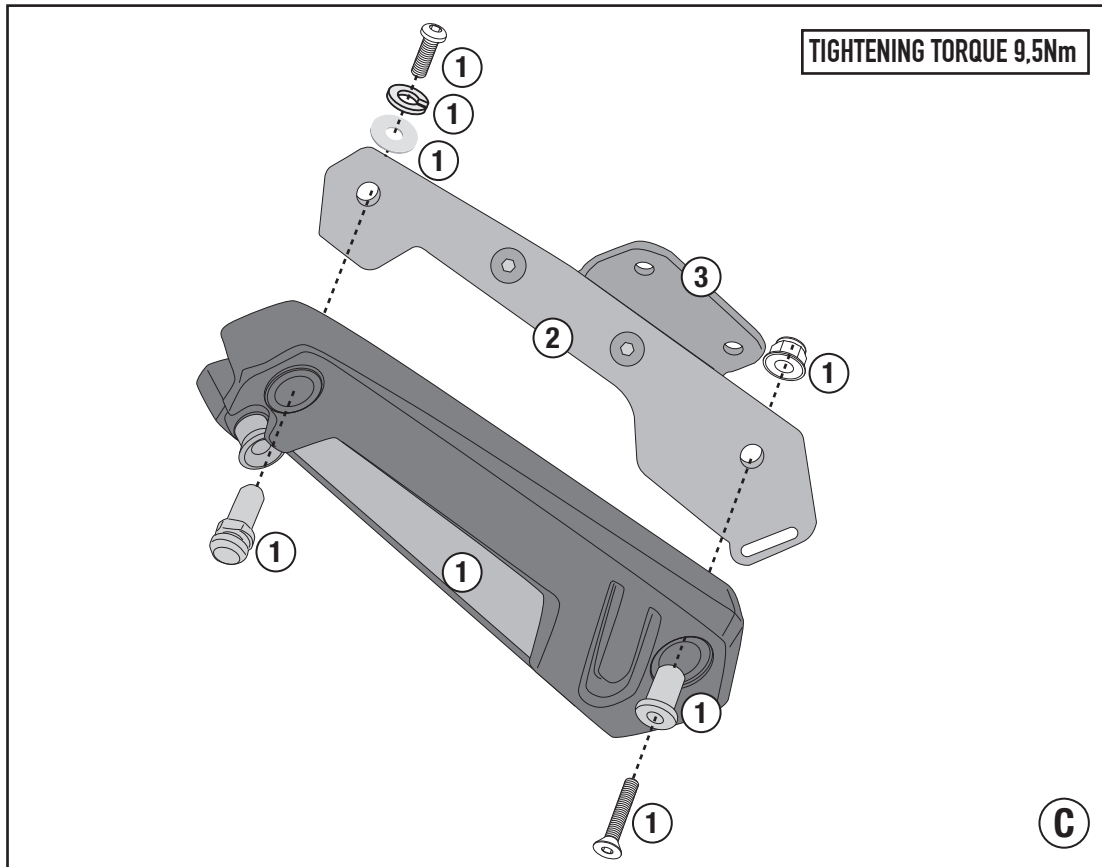
# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES



# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUORTE LATERAL DE ALFORGES



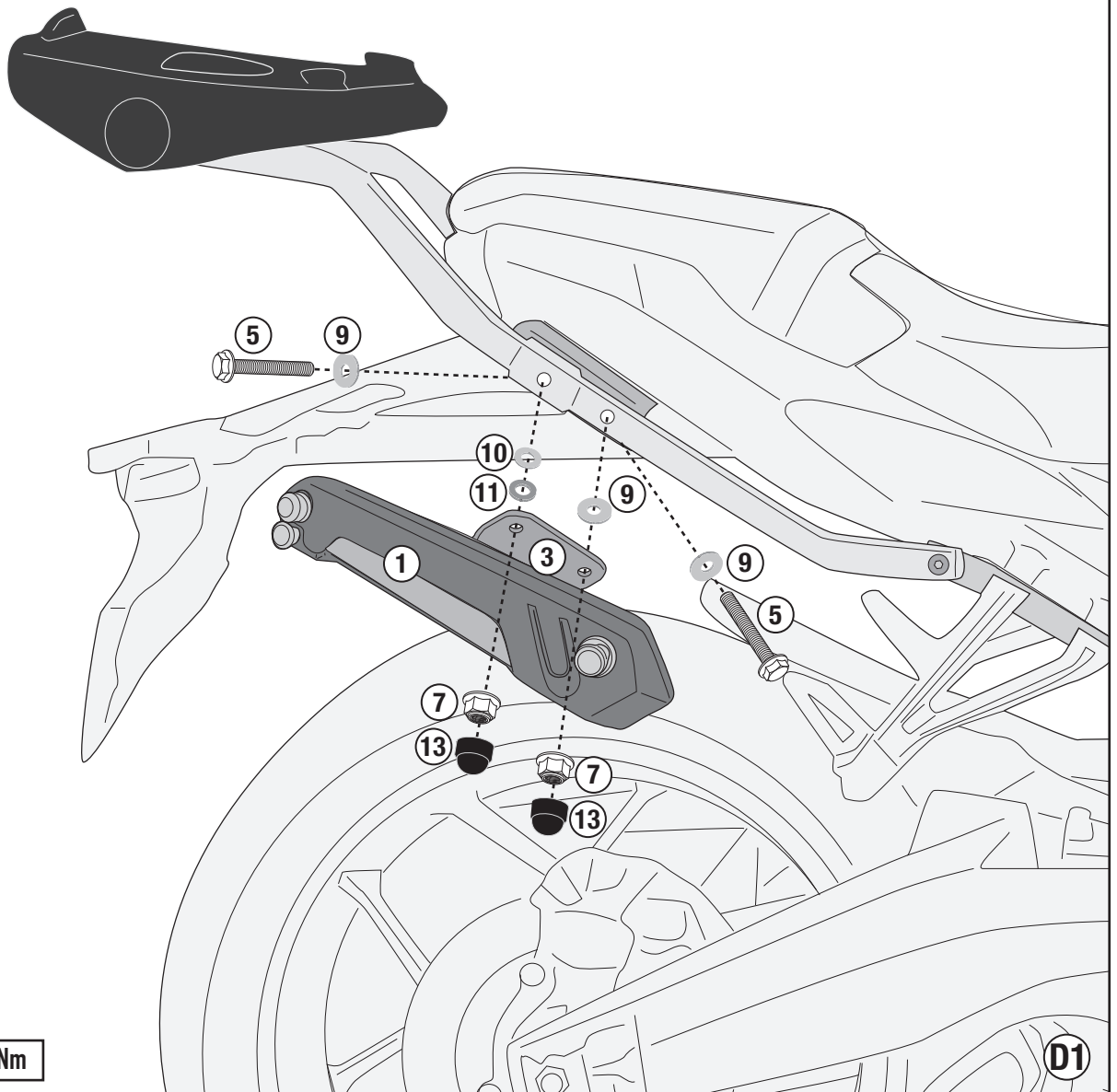
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

- ATTENZIONE : STRINGERE LE VITI SOLO DOPO AVER ULTIMATO IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI COMPONENTI
- CAUTION : TIGHTEN THE SCREW ONLY AFTER COMPONENTS HAVE BEEN PLACED IN THEIR CORRECT POSITIONS.
- ATTENTION : SERRER LES VIS QUE LORSQUE LES COMPOSANTS ONT ÉTÉ MISES EN POSITION CORRECTE.
- ACHTUNG : SCHRAUBE ERST DANN ANZUZIEHEN, WENN DIE KOMPONENTEN POSITIONIERT SIND.
- ATENCIÓN : APRETAR LOS TORNILLOS SOLO DESPUES DE HABER ULTIMADO EL CORRECTO POSICIONAMIENTO DE LOS COMPONENTES.
- CUIDADO : APERTAR O PARAFUSO SOMENTE DEPOIS QUE COMPONENTES FORAM COLOCADOS NAS POSIÇÕES CORRETAS.

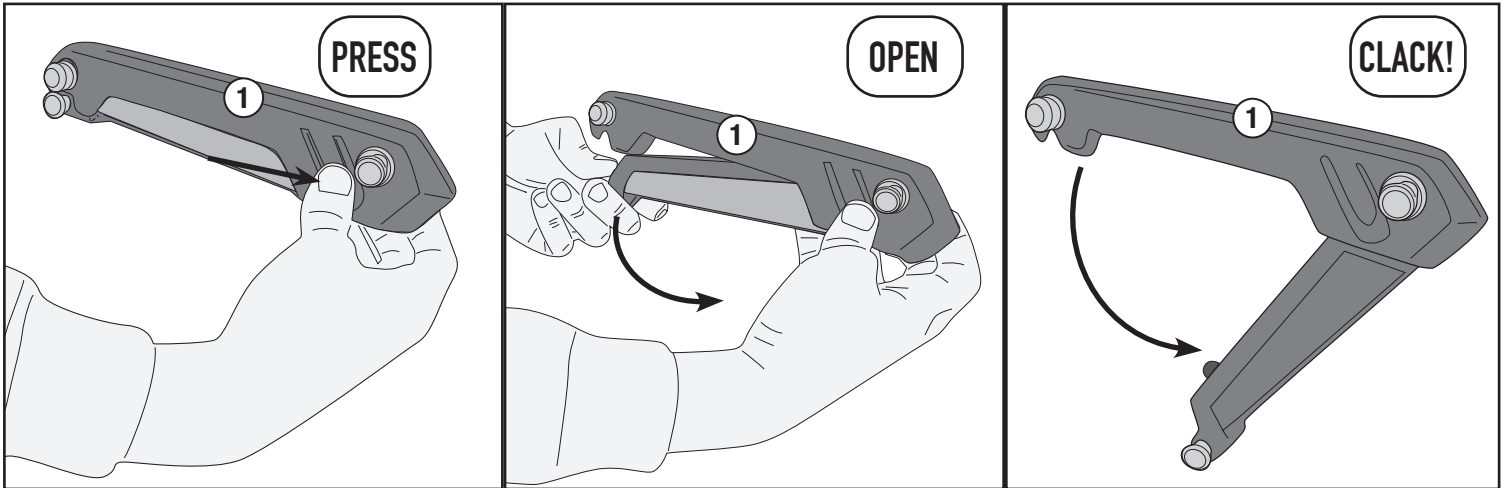
## SR1208 + STL1208



# STL1208 - STL1208K

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

PER APRIRE / TO OPEN / ZUM ÖFFNEN / POUR OUVRIR / PARA ABRIR / PARA ABRIR



PER CHIUDERE / TO CLOSE / ZUM SCHLIESSEN / POUR FERMER / PARA CERRAR / PARA ENCERRAR

